



IN THE _____ JUDICIAL CIRCUIT COURT, _____, MISSOURI
 В _____ ОКРУЖНОМ СУДЕ _____, ШТАТ МИССУРИ

Judge or Division: Судья или отделение суда:	Case Number: Номер дела:
Petitioner: Истец:	Petitioner's Address/Telephone: Адрес/телефон истца:
VS. против	
Respondent: Ответчик:	Respondent's Address/Telephone: Адрес/телефон ответчика:

(Date File Stamp)
(Дата № дела Печать)

Motion and Affidavit in Support of Request to Proceed As a Poor Person
Ходатайство и письменное заявление под присягой в поддержку запроса на освобождение от оплаты издержек делопроизводства ввиду бедности

Marital Status: Семейное положение:	If Married, Spouse's name: Если состоите в браке, имя супруга/супруги:	Number of dependents: Количество зависимых членов семьи:
--	---	---

(Include Spouse's Income and Expenses if Married)
 (Укажите доходы и расходы супруга/супруги, если состоите в браке)

Monthly Income
Ежемесячные доходы

Gross salary (before deductions) \$ _____
 Заработная плата (до вычета налогов и сборов)

Public assistance \$ _____
 Государственная помощь

Retirement/Pension \$ _____
 Пенсия

Social Security \$ _____
 Социальное страхование

Child Support \$ _____
 Алименты

Maintenance \$ _____
 Содержание

Other income to be considered \$ _____
 Другие доходы для рассмотрения

Monthly Expenses
Ежемесячные расходы

Mortgage Rent Payment \$ _____
 Ипотека Арендная плата

Utilities \$ _____
 Коммунальные услуги

Food \$ _____
 Продукты питания

Payment on debts & credit cards \$ _____
 Платежи по дебетовым и кредитным картам

Child Support \$ _____
 Алименты

Maintenance \$ _____
 Содержание

Medical expenses to be considered \$ _____
 Медицинские расходы, которые необходимо учесть

Total Monthly Income \$ _____
Общие ежемесячные доходы

Total Monthly Expenses \$ _____
Общие ежемесячные расходы

Assets**Активы**

Cash on Hand \$ _____

Наличные деньги на руках

Bank Accounts: \$ _____

Банковские счета:

Checking \$ _____

Чековый

Savings \$ _____

Сберегательный

Approximate value of home \$ _____

Приблизительная оценочная стоимость дома

And/or other real estate \$ _____

И/или другой недвижимости

Approximate value of automobile(s) \$ _____

Приблизительная оценочная стоимость автомобиля (-ей)

(1) yr/make _____

(1) год выпуска/марка _____

(2) yr/make _____

(2) год выпуска/марка _____

Approximate value of personal Possessions (list) _____

Приблизительная оценочная стоимость личного имущества (список)

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

Total Assets \$ _____**Всего активов****Debts****Задолженности**

Home loan balance \$ _____

Баланс ипотечного кредита

Automobile loan(s) \$ _____

Кредит на приобретение автомобиля (-ей)

Credit card balance(s) \$ _____

Баланс кредитной карты (карт)

Other debts to be considered \$ _____

Другие задолженности, которые необходимо учесть

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

_____ \$ _____

Total Debts \$ _____**Всего задолженностей**

I swear/affirm under penalty of perjury that these facts are true to my best knowledge and belief.

*Я клянусь/подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство, что данные факты верны, исходя из доступной и известной мне информации.*_____
Date
*Дата*_____
Your Signature
Ваша подпись